

с'аѣ дат ан жѣдката правлілор, ші с'аѣ фзккѣт андїстѣларе челор жефѣції, кѣ антоарчерѣк ананої а лѣкрѣрлор фѣрате дела джншії.

Ачѣстѣк, Домнлор, фїїнд тоате лѣкрѣрлор ле че аѣ пѣтѣт ѣрма ші дїсѣвѣршії Дїпартаментѣл ан кѣрѣл ачѣції времї, се сѣпн ан кѣноцінѣа Двоастрѣ.

Дѣпѣ ориѣнал.

Іоан Манѣл.

Тѣрѣа.

Штїрїле дїн Константїнопол дела 9. Септемврие к. н. аратѣ кѣмкѣ, дѣпѣ че Мѣхмед Алї ла капѣтѣл термїнѣлї дїн тѣїѣ, хотѣрїт прїн трактатѣл дїн 15. Іѣліе шар фї дескоперїт воїа де а нѣ се сѣпнне ла челе пофїтїе прїн помїнїтѣл трактат, шї ан ѣрма ачѣстїа Сїрїа сокотїтѣ фїїнд ка реадѣсѣ сѣпн пѣтереа порці, аша аннѣлїа са Сѣлтанѣл тоате Пашалїкѣрїле шї Сандѣкатѣрїле дїн Сїрїа лїаѣ анпѣрїїт ла оаменїї сѣї, декларѣнд де скошї дїн сѣлѣсѣз пре тоцї сѣлѣсѣшїї лѣї Мѣхмед Алї ан Сїрїа. Пентрѣ Інѣлла Крета анкѣ є нѣмїт дїн партеа порці Гѣбернатор Мѣстафа Паша. Кѣ ачелаш прїлїж командант ал Дарданеллор фѣ рѣндѣїт Ібрахім Паша ка генерал де дївїзіе, іар ла команда четѣцѣлор Боспорѣлїї є трїміс Кара Ібрахім Ага. — Рїфаат Бїї, дѣпѣ че анкѣ ла 5. Септ. ар фї антрапїт инсоцїт де патрѣ Генералї-Конѣлї ла Мѣхмед Алї, ка сѣшї іа респнѣл чїл маї де пре ѣрмѣ ла челе де маїнаїнте пофїтїе, Паша се арѣтѣ шї аст де пе ѣрмѣ датѣ не-андѣплекат. Ан ѣрма ачѣстора Рїфаат Бїї фѣрѣ зѣбавѣ порнї кѣтрѣ Константїнопол ѣнде шї сосі ла 9. Септемврие. Графѣл Балле, пе каре Гѣбернѣл францозеск ал трїмісесе ла Паша дїн Вгїпт, анкѣ аѣ сосіт кѣ о зї маїнаїнте ан Кѣпїтала Османїлор.

Лѣкѣїторїї дїн Мѣнтеле Дїбанѣлї аѣ трїміс де кѣрѣнд ѣрмѣтоареа рѣгѣмїнте кѣтрѣ Сѣлтанѣл Абдѣл Медѣїа: Ної не-рѣгѣм кѣ ѣмїлїнѣл ла прагѣл Дїбанѣлї пѣтернїкѣлї Сѣверен, а бїне воїторїѣлї шї дрептѣлї, а інімосѣлї лїѣ, а Домнѣлї сѣлїї шї а кондїѣлї (адекѣ а морції шї а андѣрѣрїї), а ѣмврей лїї Дѣмнезїѣ пе пѣмѣнт, а чїнстїѣлї нострѣ Сѣлтан Хан Абдѣл Медѣїа; лѣнѣаскѣлї Дѣмнезїѣ зїлеле анфлорїтоареї лїї сѣпннїрї пѣнѣ ан вѣчїе амін. —

Анфрїкошата тїрѣнїе шї кѣмплїта апѣгаре, кѣ каре Мѣхмед Алї неаѣ черчетат пе ної, не сїлеще а алїрга ла пїчорїле ампѣрѣтескѣлї тѣѣ трон, каре кѣ разеле дрептѣцїї шї а андѣрѣрїї єсте амподокїт, шї антїндем рѣгѣтоареле ностре браѣе кѣтрѣ пѣрїнѣаска бѣнѣтате а Маїестѣцїї Тале, ка цїе

сѣцїї плакѣ, спре сїгѣрїсїреа нострѣ а андрепта окїї тѣї кѣтрѣ ної. Фїїнд кѣ ної шїм кѣт де маре єсте дрептатеа Гѣбернѣлї тѣѣ шї кѣт де немѣсѣратѣ є мїла шї бланделцелле тале, аша інімїле ностре сѣнт а прїнсе де дорѣл, де а фї пѣрѣташї ачѣїї фѣрїчїрї, де каре тоцї се бѣкѣрѣ, карїї сѣнт норочїї а фї сѣпншїї тѣї. Че ам пѣкѣтѣїт ної кѣмкѣ стрѣлѣчїта фѣцѣ а Маїестѣцїї тале се антоарче де кѣтрѣ ної, шї ної авем сѣ рѣмнѣм сѣпн о не-сѣфѣрїтѣ апѣгаре, кѣнд фотѣшї пѣрїнцїї шї сѣѣвѣнїї нострї де патрѣ сѣте анї авѣрѣ норочїреа, де а ста сѣпн павѣза сѣгаѣлїї ампѣрѣтїск. Ної сѣнтѣм фїїї лор гата а пѣшї ан ѣрма лор, спре а фї пѣрѣташї ачѣїашї фѣрїчїрї, де каре маї марїї нострї с'аѣ бѣкѣрат ан атѣтеа бѣакѣрї. Дѣчї ної не рѣгѣм, ка тѣ пѣрїнѣаска та бѣнѣвоїнѣл сѣ нѣ о трапїї дїла ної шї сѣ нѣ не пѣрѣсѣцїї, ка лѣмеа сѣ нѣ зїкѣ, кѣмкѣ ѣн маре нѣмѣр де лѣкѣїторїї єсте жѣртѣїт амбїцїїї шї ѣрѣтїї пофте де авере а ѣнїї ом прїват, а ѣнїї тїран, кѣрѣїа тоате сїмѣемїнтеле оменїїї лї сѣнт стрѣїне, кареле є немѣлѣцѣмїторїѣ шї бѣнѣтатеа та чеа маре кѣтрѣ дѣнѣл о ѣїтѣ, каре ка ѣн некрїдїнчїс кѣтеаѣз а антоарче сабїа са дѣшїра сѣїнтїї тале персоане. Ан ачѣстѣ жалнїкѣ шї тїкѣлоасѣ старе, кареа требѣїе сѣшї іа капет кѣ перїреа нострѣ дѣсѣвѣршїтѣ, рїдїкарѣм ної пѣтернїкѣлї тѣѣ сїгаг спре а анѣра лѣїѣїтїеле тале дрептѣрї, пентрѣ каре ної не вом лѣпта пѣнѣ ла чеа дїн ѣрмѣ рѣсѣфларе. Дѣчї ної авем нѣдежде, кѣмкѣ кѣ а жѣторїѣ лїї Дѣмнезїѣ шї кѣ ажѣторїнѣа та пе врѣжмашѣл тѣѣ шї пе ал нострѣ оѣщеск ал вом бїрѣї шї ал вом алѣнга дїн Цара нострѣ. Дѣчї не рѣгѣм шї не кѣчїрїм ла тїне ацї антоарче ампѣрѣтїаска та фѣцѣ кѣтрѣ ної шї а не ажѣта. Фїїнд кѣ врѣжмашѣл нострѣ тоате кѣїле пе ѣскат шї пе анѣ нї лїаѣ тѣїат, прїн ѣрмаре ної нѣ пѣтем кѣпѣта нїмїк дїн челе требѣїнчїоасе ла рѣсѣвоїѣ, де каре ної атѣта лїнѣл авем, шї фїїнд ної шї фѣрѣ Флотѣ пе каре сѣ о пѣтем пѣне ан протїва Флотїї лїї, аша те рѣгѣм пе тїне кѣ дѣадїнѣл, ка сѣ не трїмїцїї требѣїнчїоасл ажѣтор спре дескїдереа кѣїлор ш. а., алтїмїнтрїеа неанѣрата нострѣ перїре єсте цїїѣчѣ. Дар нѣ, фїрїаска та андѣрарѣ шї бїневоїнѣа та нїчї одатѣ нѣ ворлѣса, ка о астѣлїѣ де ненорочїре сѣ не ажѣнѣгѣ. Ної рѣгѣм пе Дѣмнезїѣ чїл атот пѣтернїк, ка єл сѣ авере а та сѣїнцїїтѣ персоанѣ шї зїлеле сѣлѣїтїї тале сѣпннїрїї сѣ ле бїнѣкѣвїнѣте кѣ норочїре шї кѣ бїрѣїнѣл. Сѣнтскрїс шї печѣлїїт де кѣтрѣ шклавїї Маїестѣцїї тале наѣїа Мѣтѣлїлор, наѣїа Дрѣзїлор шї наѣїа Крѣшїнеаскѣ.

СПАНІА.

Двох чє факція карлістікз се анхадші кѣ тотѣл прін атѣта вѣрсаре де сѣнѣ дін амѣндоз пѣрціле, лѣмеа, ба ші політіка ші діпломатія авіа тоатѣ дрептатєа а кредє, кѣмкѣ нація спаніолєаскѣ, ачєастѣ націє атѣт де амфокатѣ ш'аѣ стѣне фокѣл револѣцієі ан сѣнѣлє атѣтор мії де компатріоці аї сѣї. Брємєа анєз дєла алѣнгарєа лѣї Карлїці трєкѣтѣ пѣнѣ астѣзі, нє доведєцє токма дє нпротївѣ. Вєсалтациі ші модѣраціі, лєціс-лаціа нозѣ ші лєціслагія вїкє, партїда рєці-нєї ші партїда лѣї Вєспартєро, інфлѣнцѣ брїтанїкѣ ші інфлѣнцѣ францозєаскѣ се вѣд а фї адѣс пє Спанїа пѣнѣ ла марѣнєа чєлѣї маї кѣмпліт рѣсвоїѣ чєтѣцѣнєск ноз; — рѣскоала дін Мадрїд дєла 1.—2. Септєм. дє н'ар фї о програмѣ ал ачєлѣї рѣсвоїѣ! Ан ачєлєашї зїлє магїстратѣл кѣпїталєї трасє тоатѣ стѣпанїрєа ла сїнє, дѣцѣ чє маї ан-тѣїѣ ші пє ачєст' міністерїѣ дє кѣрѣнд фѣврї-кат, л'ар фї дєкларат лїнєїт дє постѣл сѣѣ. О прокламациє а нозлѣї гѣбєрн дє Мадрїд прѣвїзорїѣ кѣм се нѣмєцє єл, стрїгѣ пє тоці Спанїолїї дін кѣпїталѣ ан вѣстѣ дє 18 пѣнѣ ла 40 анї ла армє, спрє а апѣра інєї-тѣцілє конєтітѣціоналє, спрє а анфрѣнѣ пє вѣнѣзѣторїї дє патріє, карїї пє рѣмѣшіцєлє тронѣлѣї Ісабєлїї, пє карє воїєск ал рѣгѣрнєа, ар ашѣзѣ вѣкѣрошї тронѣл лор чєл дєспотї-чєск. Ачєастѣ прокламациє с'ар пѣрєа а жѣка ан партєа рєцінєї; о скрїсоарє анєз дін 4. Септ. трїмїєз рєцінєї дє кѣтрє нозл гѣбєрн дін кѣпїталѣ ла Валєнсіа ѣндє сє афла дѣн-єа, сє парє а доведї алт чєваш- Ачєєа кѣ-прїндє антрє алтїлє: „Мадамѣ! Кѣнд по-порѣл спанїолєск пѣсє жѣрѣмѣнтѣл пє кон-єтітѣціа дін 1837, дѣнѣ кѣм ачєєа єра про-їєктатѣ дє кѣтрє кортєсії Конєтітѣнці ші дє кѣтрє Маїєстѣтєа воаєтрѣ дін слободѣ хотѣрѣрє прїїмїтѣ, ачєастѣ сє антѣмплѣз кѣ ачєєа стѣторнїкѣ рєсігнаціє а о ші пѣнє ан лѣкрарє, ші а о апѣра анпротїва орї кѣрѣї вѣрѣшамѣ нѣ ка о нѣлѣчїрє дєшартѣ, чї ка адѣвѣратѣ кїзїшіє а дрєнтѣрїлор салє шї ка тємєїѣ а салєї салє шї а вїїтоарїї салє фє-рїчїрї. Нємѣрѣнїтѣ мѣлѣїмє а попорѣлѣї спанїолєск вѣрѣшамѣшѣ фїїнд дєспотїєнѣлѣї, прє-кѣм шї Анархїєї дѣ чїнєїтѣ тотдєлѣнѣа прї-вїлєцїїрїлє конєтітѣціоналє а лє корѣнєї, крє-дїнцѣ са кѣтрє ачїастѣ мѣрєацѣ зїдїрє а сѣ-вєрєнїтѣції салє націоналє, кѣтрє тронѣл Іса-бєлїї а доба шї кѣтрє мѣрїтѣ пєрсоанѣ а маїєстѣції воаєтрє оаѣ пєчєтѣлїт фѣрѣ рє-трацїрє кѣ рѣрї дє сѣнѣ. Ан ачєст' по-пор слобод аскѣлтарєа лѣшї арє хотарєлє салє, єлє сѣнт анѣзмнѣтє прїн лєцє. Нїмїк нѣ прїмєждѣцє атѣта вѣлѣф корѣнєї, амє-

лїнцїндѣї дї нїмїчї пѣтєрєа єї, фєрмєкѣ єї, ба анѣшї єкєїєтїнцѣ єї, дє кѣт нєкѣвїн-чєаєа пѣрєрє дє сїнє дє а сє рѣдїка пє дєа-єѣрѣ лєцїї, карєа єстє сїнгѣрѣ, шї адѣвѣратѣ єєїрєсіє а воїї ѣнївєрсалє. Ачєї сфєтнїчї фѣ-рѣ конѣїїнцѣ а маїєстѣції воаєтрѣ ѣїтѣнд дє ачєстє прїнчїпє, а лє кѣрор крєдїнчєасѣ пѣ-зїрє антѣрєцѣ пѣтєрєа, нѣ с'аѣ рѣшїнат а антоарчє дѣхѣл маїєстѣції воаєтрє спрє о сїєтѣмѣ дє рїакціє, а кѣрѣї пѣнєрє ан лѣ-крарє ан Спанїа, фѣрѣ а нѣ сє сгѣдѣї ма-шїна стѣтѣлѣї шї фѣрѣ а сє арѣнка патрїа антр'о прєпѣстїє сѣнѣєрѣтѣоарє, є кѣ нєпѣ-тїнцѣ. Прїєктєлє дє лєцє пєнтрѣ лїбєртѣтєа тєаскѣлѣї, дрєптѣл дє алєцєрє, — окѣрмѣїрє — аѣ нѣ вѣдєск ачєстє нїцє рамѣрї а ѣнѣї план дє рєєтѣрнѣрє? Фѣрѣ конѣїїнцѣ, фѣрѣ крєдїнцѣ політїчєаскѣ партїзанїї лор аѣ сѣн-гѣр ѣнє скѣп — а сє амєогѣцї кѣ прєцѣл сѣнѣєлѣї нєнорѣчїтєї Спанїєї, прїн нїцє снє-кѣлѣцїї дє бѣнї пє сѣпт аєкѣнє, сѣѣ кѣ єї сѣнт ѣнїцї прїн пофта дє ашї сѣкѣпа прївї-лєцїїрїлє салє чєлє дє обѣє стрїкѣчєаєє — ачєстї флєндѣрїтє рѣмѣшіцє дін копїлѣрїа мо-нархїєї. Нє фїїнд мѣлѣцѣмїцї кѣ дєморалїзѣцѣ цѣра, апѣкѣнд тот фєлїѣл дє мїжлоачє, сѣлѣз, амѣцїрє, анфрїкошарє, спрє а аѣнѣцє ла о маїорїтѣтє мїнчїноасѣ ан кортєс, аѣ кѣтєзѣт а прѣпѣнє тїкѣлоасѣ лєцє дє *Aiuntamiento* прїн а кѣрѣї дѣх шї лїтѣрѣ лєцєа фѣндѣ-мїнтѣлѣ, жѣратѣ дє нѣї тоці дѣнѣ пїлдѣ маїєстѣції воаєтрє єстє ієбїтѣ ла рѣдѣчїнѣ. Дє *Aiuntamiento*, Мадамѣ! пєрсоанєл нѣ сѣнт лѣкрѣ дє кѣпєтєнїє чї оргѣнїзѣціа ієспрѣвїлор Алкалѣїлор, а Рєцїдорїлор шї а Сїндїчїлор. В кѣноскѣт Мадамѣ! кѣмкѣ ан орї карє цѣ-рѣ кѣ конєтітѣціє рєпрєзєнтѣтївѣ, дѣкѣ адѣ-нѣрїлє фѣрѣ о амѣѣтєрнїчїрє дін партєа по-порѣлѣї анарѣєнєск а вѣтѣма конєтітѣціа Стѣ-тѣлѣї, атѣнчї дін доаз лѣкрѣрї сє антѣм-плѣз ѣнѣл: с'аѣ конєтітѣціа сє нїмїчїцє шї лѣцєа нѣмаї єстє алт чєваш дє кѣт жѣкѣрїє а ѣнєї адѣнѣрї дє нїцє *desem vígī* тї-ранї, с'аѣ адѣнѣрєа трєбѣїє сѣ казѣ, шї прє-кѣм єа лѣшї пєрдє кѣ ачєастѣ карѣктерѣл сѣѣ: аша орѣндѣлїлє єї нѣ сє пот сѣнкѣїона, є-лє нѣ андѣторѣєзѣ нїчї ла аскѣлтарє нїчї ла єкєкѣцїє „дін чєлє пѣнѣз анѣм адѣсє дін а-чєст' актѣ сє поатє кѣношє дѣхѣл ан карє єстє скрїє; — скѣпѣл сє парє а фї а сѣлѣ-цє пє рєціна дін гїарєлє сфєтнїчїлор прїєацї дє кѣртє.

Рєціна нѣ анѣздѣг; шї мѣкарѣкѣ пїлдѣ кѣпїталєї анчєп шї алтє чєтѣцї а о ѣрма, тотѣшї дѣнѣ цїрїлє дін Валєнсіа дєла 6. Септ., Гѣбєрнѣл рєцінєї снрїжѣнїт маї вѣр-тѣс дє цєнєралѣл О'Донєл кѣ 20 мїї сол-дѣцї, єстє хотѣрѣт а анфрѣнтѣ кѣ тоатѣ єнєрѣїа мїшкѣрїлє порнїтє.

Рѣсія ші Полонія.

Ампзратѣла ші стрѣлачыта са фаміліе пептрекѣрѣ аН Варшава пѣнѣ ла 12 Септ. к.н. Се паре кѣ Ампзратѣла рѣшилор астѣдатѣ се афла аН Ампреѣѣрѣрѣ, де а вѣді о маі маре виневоінѣѣ кѣтрѣ Полоні: аНѣшї тінерімеа школастїкѣ аї кѣцігѣ аналта пѣзчере. Пептрѣ театрѣ дела Дациенкі фѣкѣ МС. а се Ампзрѣці 300 білетѣрѣі гратїс, ва маітѣрѣзіѣ дѣдѣ порѣнкѣ а се Словозі аНлонтрѣ ші фѣрѣ білет тоці стѣденѣціі, кѣці вор фї аМѣрѣѣкаці кѣ 8нїформа прескрїсѣ де регѣламент; планѣла Гїмназѣлашї ал треїле тѣхнїк дїн Варшава аНкѣ лаѣ аНтѣрїт.

Тоате шїрїле челемаї проаспете аратѣ, кѣмкѣ Рѣсія (дїн прїчина рѣсѣрїтѣлашї?) есте сілітѣ а ретраѣе шї ошїрїле, пе каре ле порнїсе аНпротїва Черкесїлор, аН кѣт фокѣла дела Кавкас ар пѣтеа арде Слобода астѣдатѣ. Кѣ окї де вѣлѣтѣр пѣндеѣе московїтѣла тоате челе маї мїчї мїшкѣрї, че се фак аН Константїнопол шї аН орї каре провинїе тѣрческѣ. аН 25 Август Сосї 8н офїцір де ордонанѣѣ аН Нїколаев кѣ депеше а Ампзратѣлашї пептрѣ адміралѣла Дазарѣф, аНтрѣ каре ачестѣїа і се порѣнѣѣе, аста гата спре а пѣтеа да флотѣї вѣнт аН тот мїнѣтѣла. Концентрація ошїрїлор кѣтрѣ Бесаравіа аНкѣ нѣ е побїсте голѣѣ.

Франца.

Пласа лѣкрѣторїлор шї а мѣшїрїлор дїн Парїс нѣ се астѣмпзрѣѣ; лїнїѣеа нїчї пѣнѣ ла 9 Септ. нѣ ера рѣстаторнїчїтѣ. Кѣ ачест прїлеж мѣлїці лаѣдѣз отратѣїа некѣрѣѣтѣ де іѣте а маршалѣлашї Церара, прїн каре, аНнатѣ кѣм сімїці фѣртѣна рїдїкнѣдѣсе, фѣрѣ весте ампреѣѣрѣ тот Парїсѣла кѣ солдаці де тот фелїѣла де арме, кѣ кѣ о мрежѣ, аНкѣт тоатѣ аНчеркареа рѣскѣлацілор, де арїдїка барїкаде дїн кѣрѣѣѣ omnibus нѣмїте Іасерем зѣдарнїкѣ. В оарече шод а вѣдеа аН 8неле фой еНглеѣѣшї вѣнѣїнд аНѣшї аѣѣпра премїер-мїнїстрѣлашї Тїерс, ка шї кѣм прїн о таїнїкѣ а са шоптїре аНдемнѣтѣоаре са'р фї прїчїнїт тоате ачесте мїшкѣрї парїсїене асеме-неа челор дїн 12 Маїѣ, сінгѣр кѣ скоп деа абате кѣтѣа лѣареа амїнте а пѣблїкѣлашї де кѣтрѣ каѣѣа рѣсѣрїтѣлашї.

Газѣта 8нїв. пѣблїкѣ шї 8н алт Memo-
randum а Дѣшї Guizot кѣтрѣ лорд Палмер-
стон. Шї аН ачестѣа Франца нѣмаї протестѣа-
зѣ, дар нѣ амерїнѣѣѣ ка тѣаскѣла.

Бїбліотѣка.

Впїскопескѣлашї Інстїтѣт Влѣ-
рїкал Рѣмжнѣск дїн Арад.
(капет).

Кѣ ачестора маї сѣс нѣмїці: Націоналістї аѣѣторїѣ, шї прїн а лор вреднїкѣ де лаѣдѣз лїбералїтате саѣ адѣс Бїбліотѣка ачѣста, аН-наїнте нїчї де нѣме кѣноскѣтѣ, аН старе де а нѣмѣра астѣзі 112 дѣрабе де кѣрѣї, шї 20 фл. 30 кр. вѣлѣтѣ вѣнї гата, че дїн жос скрїсѣла аНдрѣзнїнд а фаче Ч. Пѣблїк Рѣмж-нѣск кѣноскѣт, дѣ аджнѣ мѣлїѣѣмїре маї сѣс нѣмїцілор, дѣпѣ статѣрїле салѣ, чїнстїці Домнї Націоналістї пептрѣ не аНтѣрѣїеата лор аНтрѣ аНтемѣерѣ Бїбліотѣчї ачестїїа дѣре де аѣѣторїѣ, рѣгнѣд де о датѣ фѣрѣїнте пе тот фїѣла де рѣмжн, дарѣ маї алес пре Прѣ-чїнстїції Домнї Протопрезѣвїгѣрї, ЧЧ. ДД. Преоці, Дїаконї шї аНѣѣѣѣторї, карїї маї апрїїат пот кѣноаѣе чѣї де лїнѣѣ спре кѣлѣтївї-рѣ Тїнерїмеї ноастрѣ, ка сѣ нѣ трагѣ аНна-пої а ле аНтїнде мѣнѣ де аѣѣторїѣ спре аНнѣїнтарѣ пропѣсѣлашї мѣѣ; авнѣд прїлежїѣрї дїстѣле де а трїмїте мѣкар кѣт аѣѣторїѣ.

Нїчї поате пе чїнева опрї дела аша Пѣ-блїкѣлашї фологїтоаре фапѣѣ ачѣ а гнѣдїре кѣ аНкѣ пѣнѣ воїѣ фї еѣ Окѣрмѣїторїѣ Інстї-тѣтѣлашї ачестѣїа, ва сѣ се рѣсїнеаскѣ Бїбліо-тѣка ачѣста, саѣ дѣпѣ ачїїа ва сѣ фїе де оаре каре 8рмѣторїѣ ал мѣѣ жѣфѣїтѣ, де се ва аНкреде фѣгѣдѣїнѣїї меле, кѣ мѣ воїѣ сѣрѣшї еѣ а афла шї аНпротїва рѣѣтѣѣїї а-честїїа лѣк, шї кѣ аНгѣдѣїнѣѣа чѣ мїлостївѣз а челор маї марї ал воїѣ шї афла. Дар де шї нѣ аш фѣгѣдѣї еѣ ачѣста, аѣ нѣ пѣ-тем нѣдѣѣѣдѣї, кѣ аНтре чѣї мѣлїці кемаці чѣ'м вор 8рма мїе, ва наѣе врео мѣмѣ ромѣ-нѣ шї кѣтѣ 8нѣла алес?

аН Арад аН 20 Август 1840.

Патрїкїе Попескѣла
Дїакон дїн С. М. Ходош.
ші а Теологїї Професор
Прїмарїѣ.

ПРѣѣѣЛА БѣКѣТѣЛОР аН БРАШОВ.
(ла 2. ОКТОМВРїѣ к. н. (аН вѣнї де вѣлѣтѣ.)

О гѣлїатѣ де Арадїал.		Рф.	Крї
Чел маї фрѣмос	} грѣѣ	8	—
„ де мїжлок		7	—
„ де жос		6	30
Гѣѣѣрѣѣѣ		6	—
Гѣѣкара		4	12
Орѣѣла		4	30
Овѣѣѣла		2	—
Хїрїшкѣ		4	36
Мѣлїѣїѣла		4	—
Кѣѣѣрѣѣѣла		6	—